



tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1974

Tiedustelut - Förfrågningar

Sinikka Maukonen 645 121/410

Irmeli Laaksonen 645 121/401

Päiväys - Datum

31.12.1974

N:o - Nr

LI 1974:44

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, marraskuu 1974

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 14 502 marraskuussa 1974, mikä on 42.3 % enemmän kuin vuoden 1973 marraskuussa.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 20.6 % enemmän marraskuussa 1974 kuin marraskuussa 1973.

RESANDESTATISTIK, november 1974

mellan Finland och utornordiska länder¹⁾

Antalet utlärningar (utom skandinaver) som i november 1974 anlände till Finland direkt från utornordiska länder var 14 502 vilket är 42.3 % större än i november 1973.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utornordiska länder i november 1974 var 20.6 % större än i november 1973.

TRAVEL STATISTICS, November 1974

between Finland and non-Nordic countries¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in November 1974 14 502 which is 42.3 % greater than the corresponding number in November 1973.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in November 1974 20.6 % greater than the corresponding number in November 1973.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandefrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat marraskuussa 1974
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i november 1974
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in November 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- tosemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	26 645	4 006	108	69	7 200	38 038
Ruotsi - Sverige - Sweden	212	29	1	1	183	426
Norja - Norge - Norway	65	1	-	1	10	77
Tanska - Danmark - Denmark	47	5	1	-	34	87
Islanti - Island - Iceland	25	-	-	-	1	26
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	26 994	4 041	110	71	7 438	38 654
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	1 021	23	7	-	4	1 055
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	393	8	-	-	-	401
Espanja - Spanien - Spain	121	1	-	-	2	124
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	1 807	17	23	24	34	1 905
Irlanti - Island - Ireland	58	-	1	-	2	61
Italia - Italien - Italy	392	7	10	-	5	414
Itävalta - Österrike - Austria	556	15	4	2	67	644
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	50	261	-	13	2 016	2 340
Portugali - Portugal	57	-	1	-	-	58
Puola - Polen - Poland	369	97	-	6	16	488
Ranska - Frankrike - France	646	5	5	4	11	671
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 730	329	47	25	36	2 167
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	83	15	-	1	-	99
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	605	22	7	2	4	640
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	48	6	-	2	15	71
Turkki - Turkiet - Turkey	30	-	-	1	7	38
Unkari - Ungern - Hungary	105	37	-	-	46	188
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	42	26	-	-	121	169
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	1 541	9	8	-	156	1 714
Kanada - Canada	384	5	4	-	21	414
Muu Amerikka - Övriga amerikaanka länder - Rest of America	52	11	-	18	20	81
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	6	-	-	-	-	6
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African States	17	-	-	-	29	46
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	53	6	-	-	9	68
Israel	82	-	-	-	-	82
Japani - Japan	232	8	2	-	51	293
Muut Aasian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	25	2	1	1	25	52
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	168	1	-	-	11	180
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	6	1	1	-	5	13
Muut maat yhteensä - Summa icht-nordbor- Other countries total	10 659	912	121	99	2 711	14 502
Kaikkiaan - Samtliga - Total	37 653	4 953	231	170	10 149	53 156
Kaikkiaan marraskuussa 1973 - Samtliga i november 1973 - Total November 1973	30 544	5 479	342	347	6 606	43 318

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat marraskuussa 1974
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i november 1974
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in November 1974

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki-Helsingfors		Muut len- toasemat Övriga flygfält Other airports	Muut satamat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	25 258	3 931	120	70	7 033	36 412
Ruotsi - Sverige - Sweden	216	28	4	1	146	395
Norja - Norge - Norway	140	1	-	-	7	118
Tanska - Danmark - Denmark	31	2	-	-	19	52
Islanti - Island - Iceland	1	-	-	-	2	3
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	25 616	3 962	124	71	7 207	36 980
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	637	27	10	-	2	676
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg- Belgium and Luxembourg	100	7	3	-	-	110
Espanja - Spanien - Spain	89	1	-	-	5	95
Iso-Britannia-Storbritannien-Great Britain	1 271	29	31	39	28	1 398
Irlanti - Irland - Ireland	12	1	-	-	2	15
Italia - Italien - Italy	129	9	5	-	3	146
Itävalta - Österrike - Austria	113	12	2	4	65	196
Neuvostoliitto-Sovjetunionen-Soviet Union	52	258	-	3	1 737	2 050
Portugali - Portugal	10	-	3	-	2	15
Puola - Polen - Poland	106	89	-	4	18	217
Ranska - Frankrike - France	292	9	2	-	13	316
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	2 253	366	29	6	39	2 693
Saksan dem.tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	79	4	-	4	-	87
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	247	12	9	1	4	273
Tšekkoslovakia-Tjeckoslovakien-Czechoslovakia	44	4	-	-	15	63
Turkki - Turkiet - Turkey	7	3	2	2	7	21
Unkari - Ungern - Hungary	98	25	-	-	42	166
Muut Euroopan maat-Övriga europeiska länder- Other european countries	63	25	1	1	151	242
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	960	14	11	1	83	1 069
Kanada - Canada	125	6	5	-	25	161
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	33	3	-	5	26	67
Etelä-Afrikan Unioni-Sydafrikanska Unionen- Union of South Africa	15	-	-	-	-	15
Muut Afrikan valtiot-Övriga afrikanska länder- Other African states	32	5	-	-	35	72
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	14	7	-	33	10	64
Israel	7	2	1	-	-	10
Japani - Japan	66	14	-	-	28	108
Muut Aasian valtiot-Övriga asiattiska länder- Other Asian countries	48	6	1	48	48	151
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	23	2	2	-	7	34
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	9	1	1	-	7	18
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordtör - Other countries total	6 934	943	118	151	2 402	10 548
Kaikkiaan - Samtliga - Total	32 550	4 905	242	222	9 609	47 528
Kaikkiaan marraskuusea 1973 - Samtliga i november 1973 - Total November 1973	27 931	3 475	303	428	8 950	41 087